



Buy it for looks. Buy it for life

INS10273 - 4/15



INS10273

Please Contact Moen First

For Installation Help, Missing or Replacement Parts

(USA)

1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636)

Mon - Fri 8:00 AM to 7:00 PM, Eastern

Sat. 9:00 AM to 3:00 PM Eastern

WWW.MOEN.COM

(Canada)

1-800-465-6130

Mon - Fri 7:30 AM to 7:00 PM, Eastern

WWW.MOEN.CA

Por favor, contáctese primero con Moen

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

01-800-718-4345

Lunes a viernes de 8:00 a 20:00 hs.

(Costa Este)

Sáb. 8:00 a 18:30 hs. (Costa Este)

WWW.MOEN.COM.MX

Veillez d'abord contacter Moen

en cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

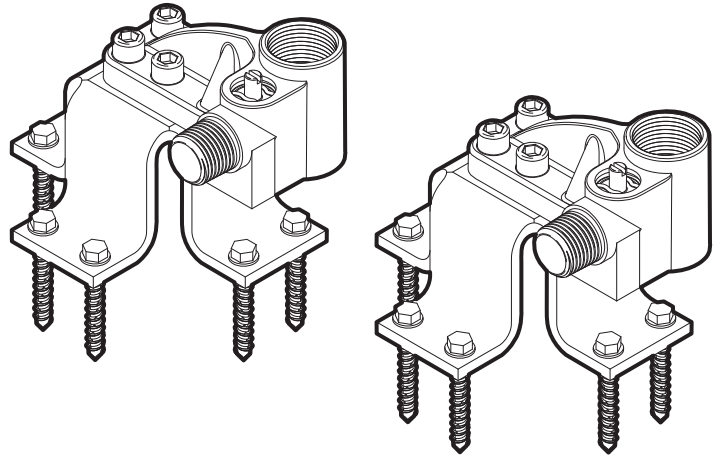
1-800-465-6130

Du lundi au vendredi :

de 7 h 30 à 19 h, HE

WWW.MOEN.CA

Installation Guide Guía de Instalación Guide d'installation



DOUBLE RISER TUB FILLER CONCRETE ROUGH IN VALVE Model TS50210

For use with TS25105 Riser Kit and S22105/S22110 faucets

VÁLVULA EMPOTRADA EN CONCRETO PARA LLENADORA DE TINA DE SUBIDA DOBLE

Modelo TS50210

Para usar con el kit de subida TS25105 y las mezcladoras S22105/S22110

SOUPAPE DE PLOMBERIE BRUTE DE REMPLISSEUR DE BAIGNOIRE À DEUX COLONNES SUR BÉTON

Modèle TS50210

À utiliser avec la trousse pour colonne montante TS25105 et les robinets S22105/S22110

HELPFUL TOOLS

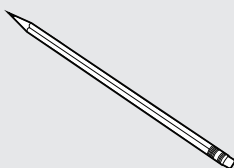
For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

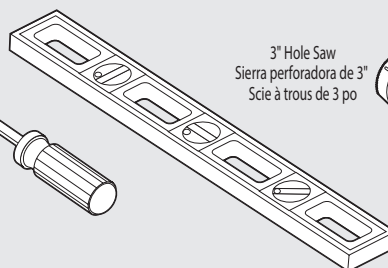
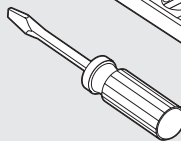
Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

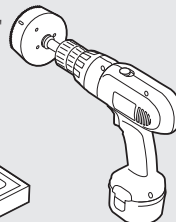
Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



1/4" Hex
Llave hexagonal de 1/4"
Clé hex. de 1/4 po



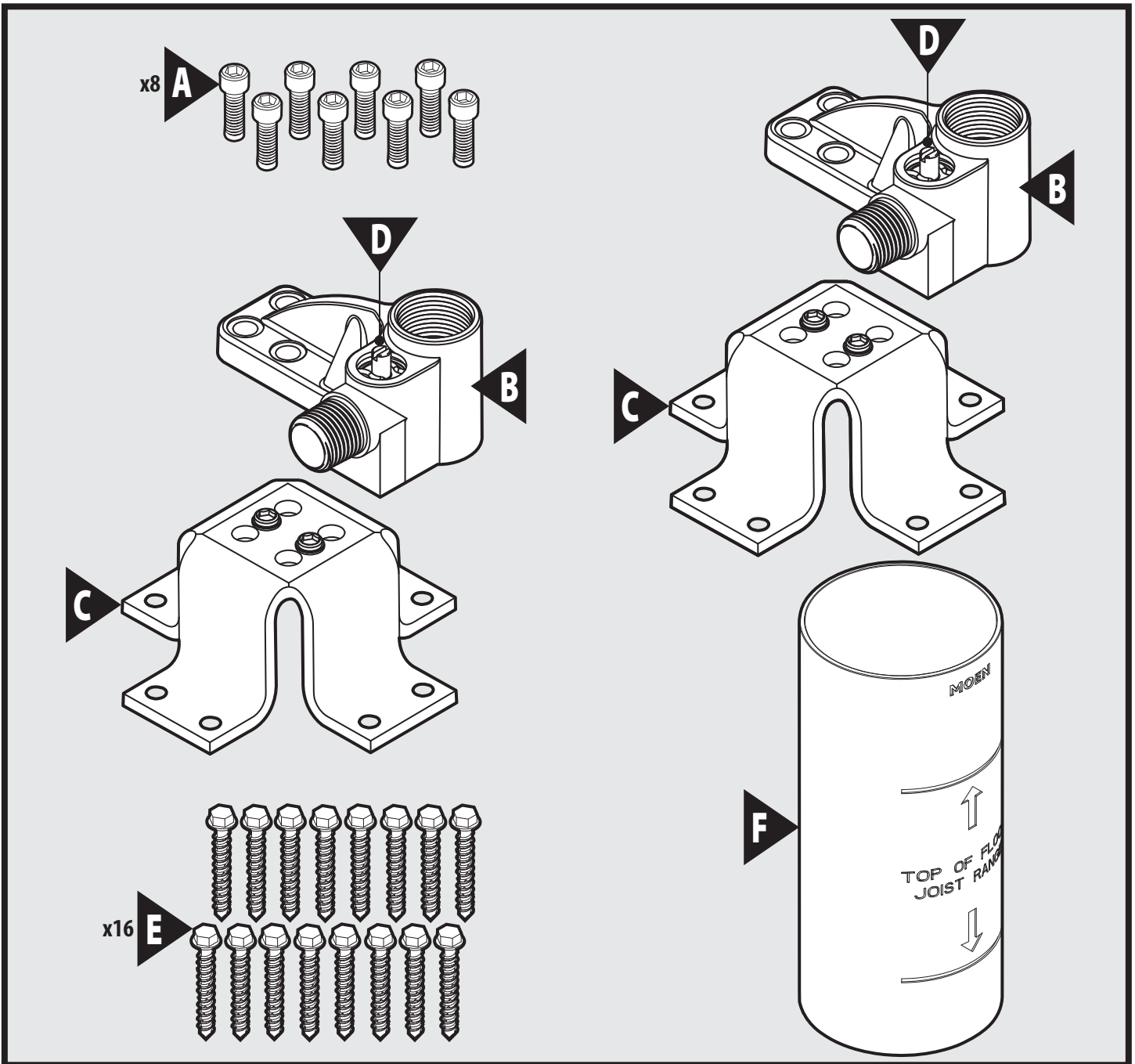
3" Hole Saw
Sierra perforadora de 3"
Scie à trous de 3 po



3/16" Masonry Drill Bit
Broca para mampostería de 3/16"
Mèche de béton de 3/16 po



5/16" Socket Driver Bit
Broca para llave de tubo de 5/16"
Mèche de tournevis à douille de 5/16 po



Parts List

- A. Manifold Bolts (x8)
- B. Manifold Assembly (x2)
- C. Manifold Mounting Brackets (x2)
- D. Manifold Stops (x2)
- E. Mounting Bracket Screws (x16)
- F. Mud Covers (x2)

Lista de piezas

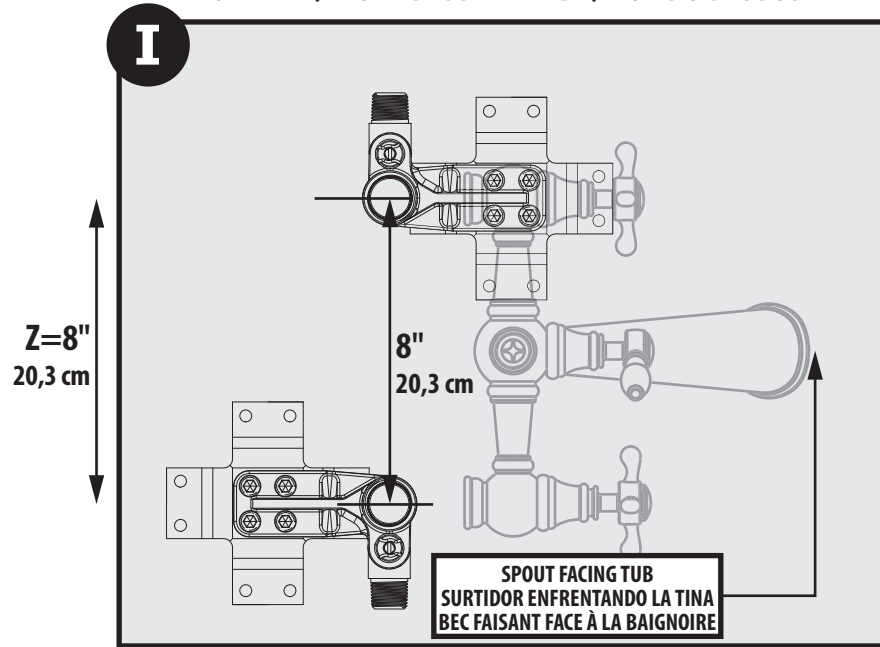
- A. Pernos del distribuidor (x8)
- B. Conjunto del distribuidor (x2)
- C. Ménsula de montaje del distribuidor (x2)
- D. Topes del distribuidor (x2)
- E. Tornillos de la ménsula de montaje (x16)
- F. Protectores (x2)

Liste des pièces

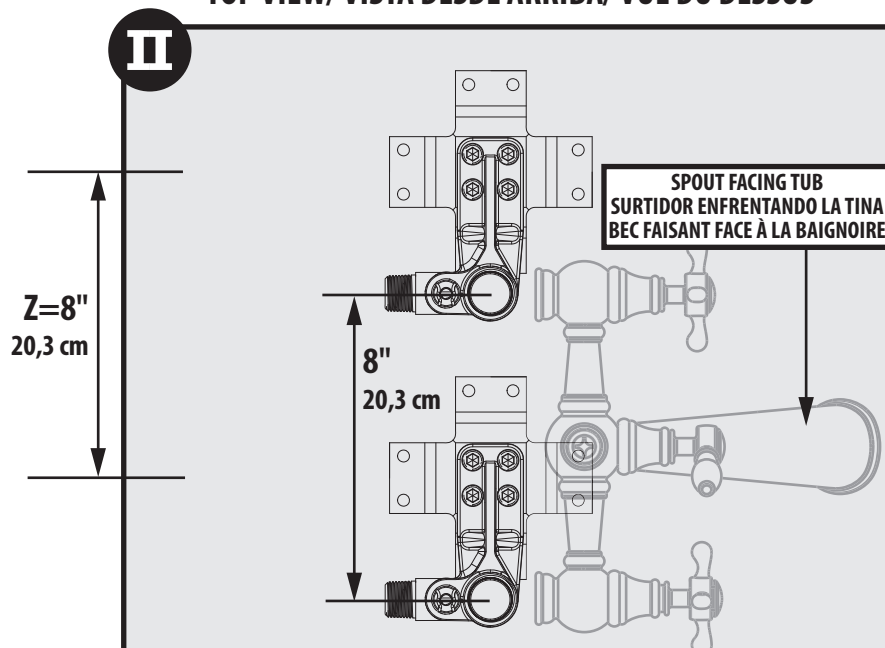
- A. Boulon du collecteur (8)
- B. Groupe collecteur (2)
- C. Support de montage de collecteur (2)
- D. Butée de collecteur (2)
- E. Vis de support de montage (16)
- F. Protecteur (2)

RECOMMENDED BRACKET AND MANIFOLD INSTALLION OPTIONS
OPCIONES DE INSTALACIÓN RECOMENDADAS PARA MÉNSULAS Y DISTRIBUIDOR
OPTIONS D'INSTALLATION RECOMMANDÉES DU COLLECTEUR ET DU SUPPORT

TOP VIEW/ VISTA DESDE ARRIBA/ VUE DU DESSUS

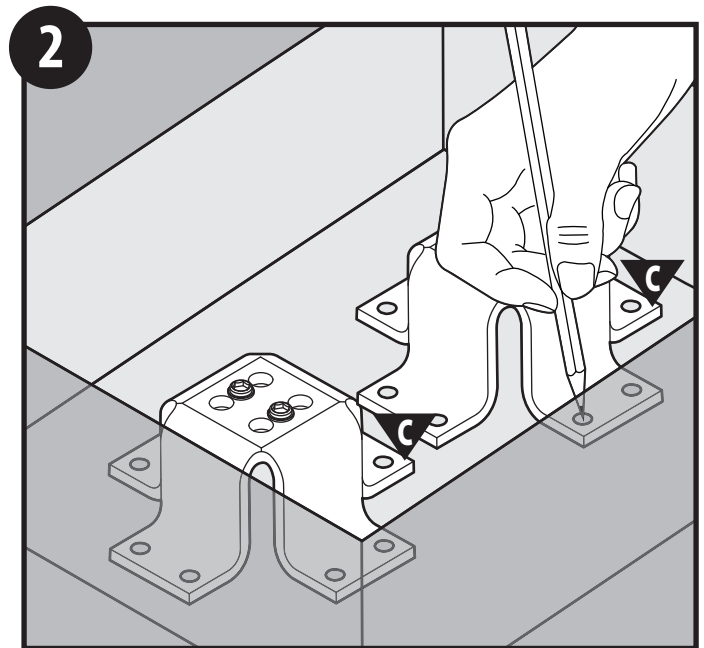
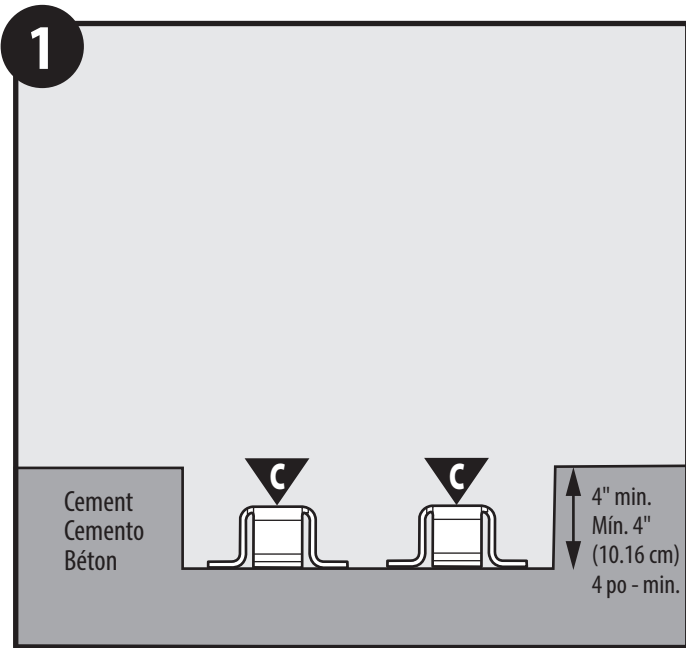
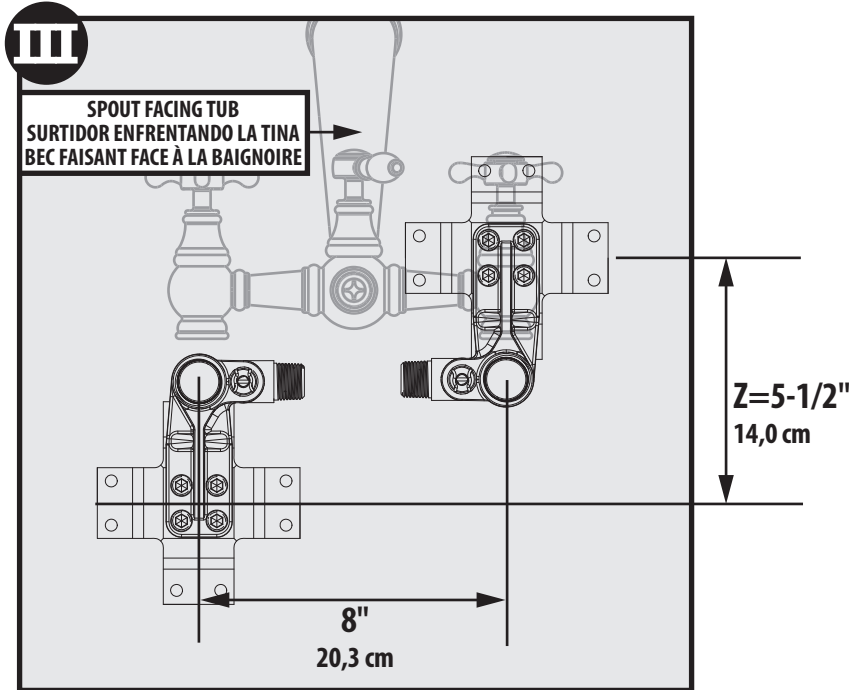


TOP VIEW/ VISTA DESDE ARRIBA/ VUE DU DESSUS

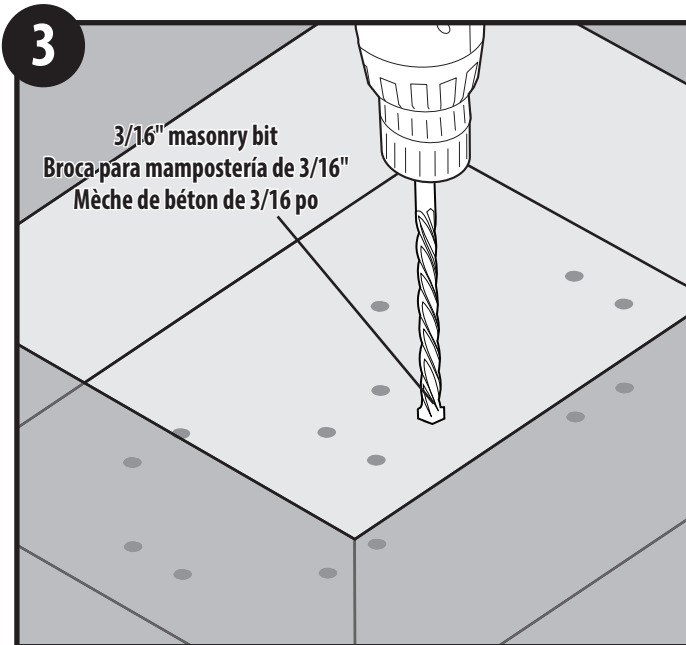


RECOMMENDED BRACKET AND MANIFOLD INSTALLATION OPTIONS
OPCIONES DE INSTALACIÓN RECOMENDADAS PARA MÉNSULAS Y DISTRIBUIDOR
OPTIONS D'INSTALLATION RECOMMANDÉES DU COLLECTEUR ET DU SUPPORT

TOP VIEW/ VISTA DESDE ARRIBA/ VUE DU DESSUS



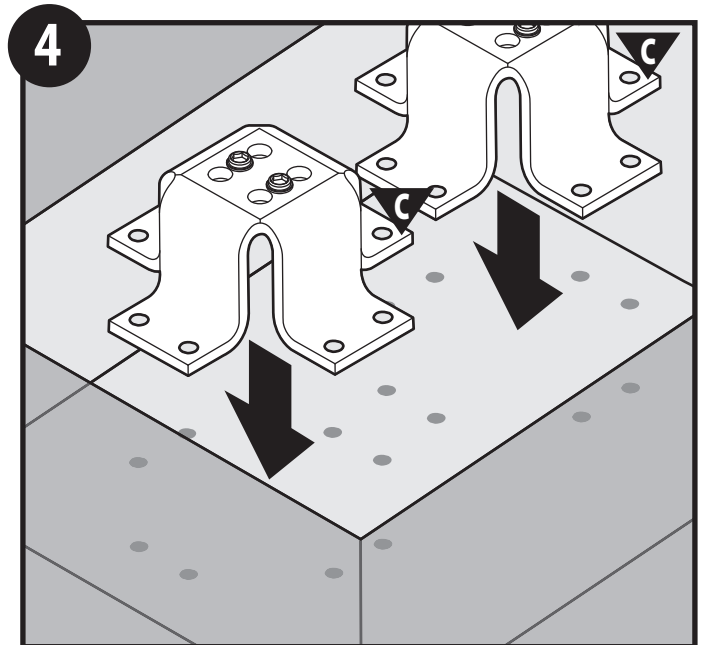
Mark hole locations through Manifold Mounting Brackets (C) for drilling/installation.
Marque la ubicación de los agujeros a través de las ménsulas (C) para perforar / instalar.
Marquer l'emplacement des trous de vis à l'aide des supports de montage du collecteur (C).



Drill hole locations using 3/16" Masonry Drill Bit. **DO NOT** use bracket as guide when drilling holes.

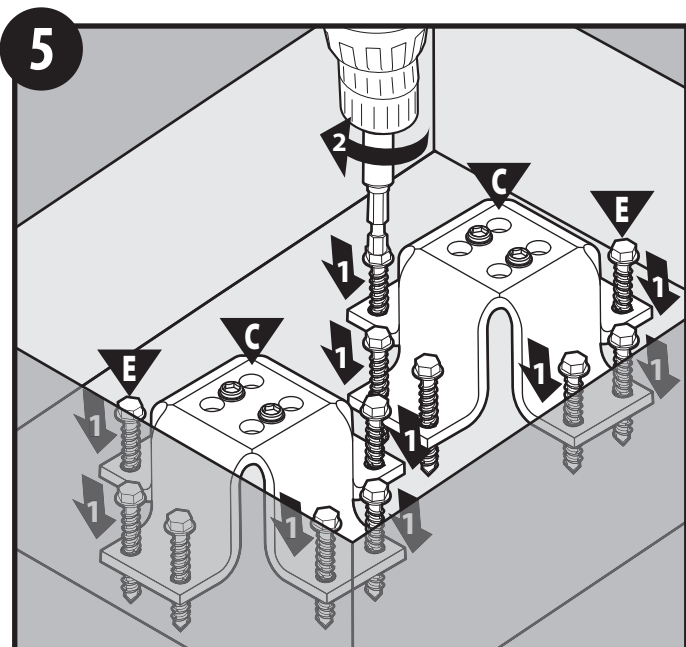
Perfore los agujeros con una broca de mampostería de 3/16". **NO** use la ménsula como guía al perforar los agujeros.

Percer les trous aux endroits marqués à l'aide de la mèche de béton de 3/16 po. **NE PAS** utiliser le support comme guide de perçage des trous.

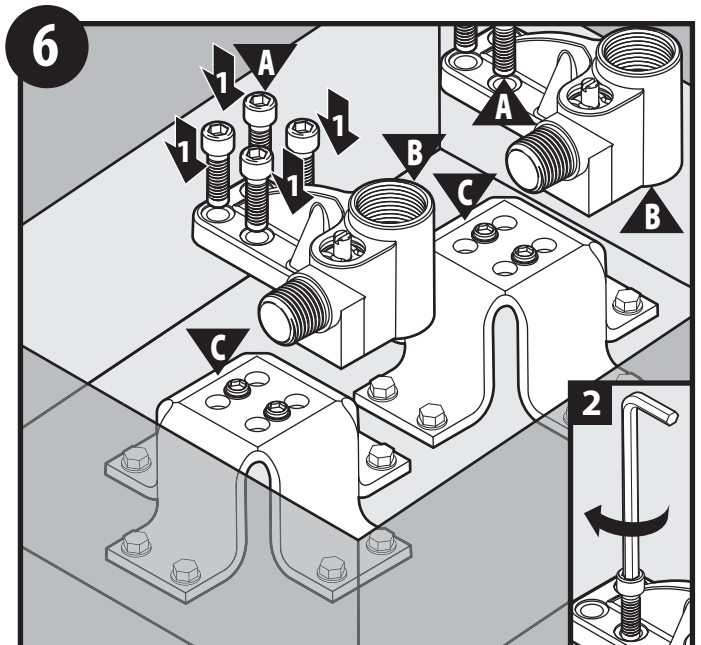


Place Manifold Mounting Brackets (C) onto concrete floor over drilled holes. Coloque las ménsulas de montaje del distribuidor (C) sobre el piso de concreto encima de los agujeros perforados.

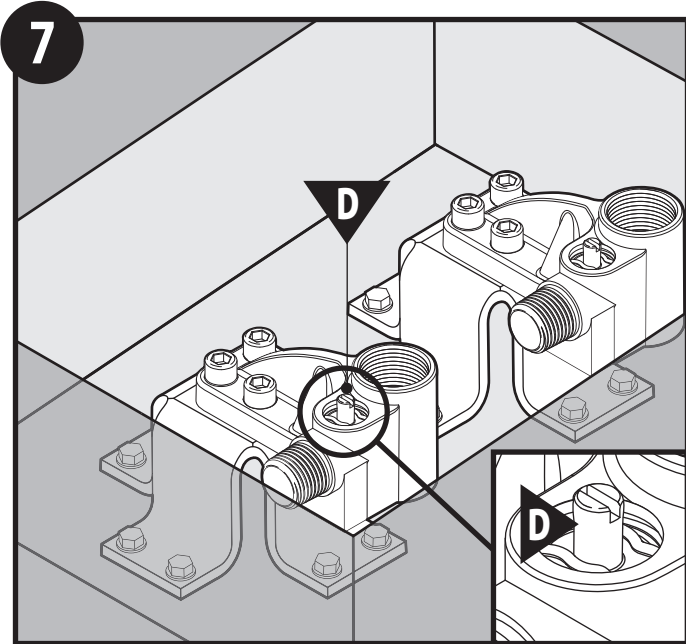
Placer les supports de montage de collecteur (C) sur le plancher en béton et sur les trous percés.



1. Secure Manifold Mounting Brackets (C) with Mounting Bracket Screws (E) x16.
2. Use socket wrench to tighten screws until brackets are secured.
1. Fije las ménsulas de montaje del distribuidor (C) con los tornillos de las ménsulas de montaje (E) x16.
2. Use una llave de cubo para apretar los tornillos hasta que las ménsulas estén firmes.
1. Fixer les supports de montage du collecteur (C) avec les 16 vis des supports de montage (E).
2. Utiliser une clé à douilles pour serrer les vis jusqu'à ce que les supports soient bien fixés en place.



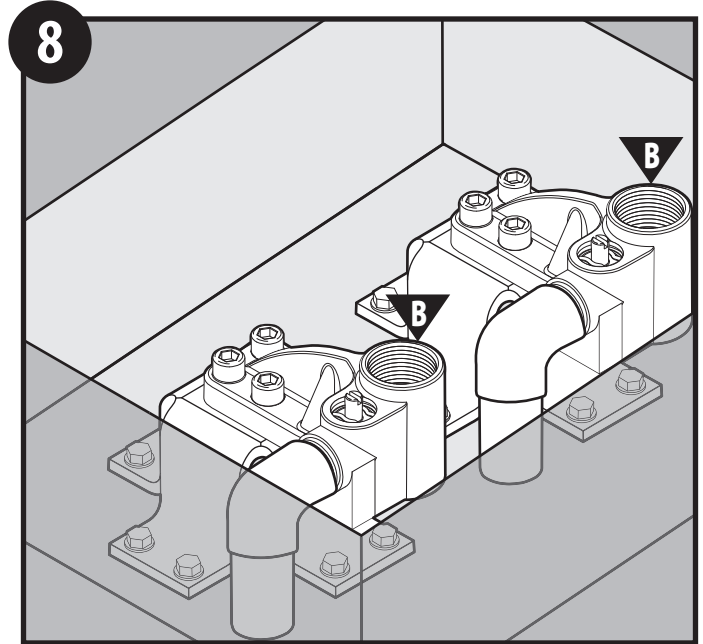
1. Install Manifold Bolts (A) into Manifold Assembly (B) then into Manifold Mounting Brackets (C).
2. Using hex wrench, tighten bolts to Manifold Assembly (B) then into Manifold Mounting Brackets (C).
1. Instale los pernos del distribuidor (A) en el conjunto del distribuidor (B) y luego en las ménsulas de montaje del distribuidor (C).
2. Con una llave hexagonal, apriete los pernos al conjunto del distribuidor (B) y luego a las ménsulas de montaje del distribuidor (C).
1. Installer les boulons de manifold (A) dans le groupe collecteur (B), puis dans les supports de montage du collecteur (C).
2. À l'aide d'une clé hexagonale, serrer les boulons sur le groupe collecteur (B), puis sur les supports de montage du collecteur (C).



NOTE: Manifold Stops (**D**) (x2) need to be in the closed position prior to water testing.

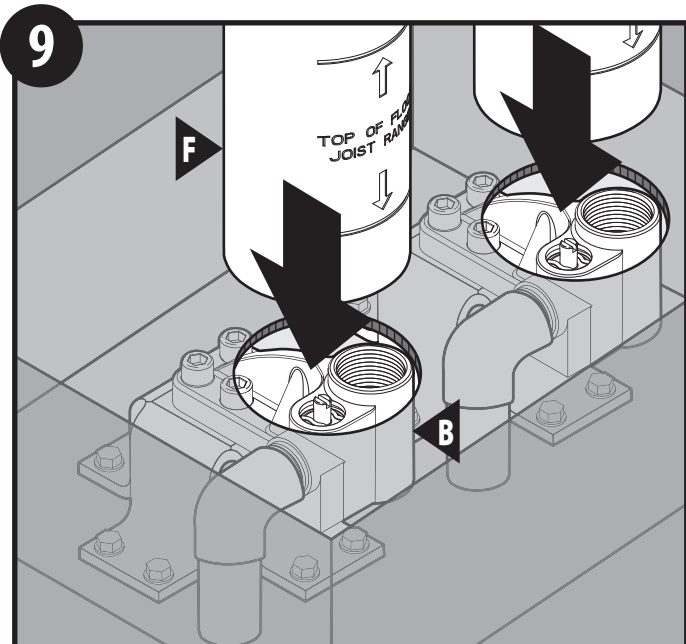
NOTA: Los toques del distribuidor (**D**) (x2) deben estar en posición cerrado antes de probar el agua.

REMARQUE : Les 2 butées de collecteur (**D**) doivent se trouver en position « fermée » avant de tester la circulation d'eau.



Plumb inlets to the Manifold Assemblies (**B**) until secure.

Conecte las entradas al conjunto del distribuidor (**B**) hasta que queden firmes.
Raccorder les entrées au groupe collecteur (**B**) jusqu'à ce que le tout soit bien fixé.



(NOTE: Finished floor is shown with 3" hole.) Install Mud Cover (**F**) over Manifold Assembly (**B**) so the floor can be finished around it. Installation is complete.

(NOTA: El piso terminado se muestra con un agujero de 3" (7.62 cm). Instale el protector (**F**) sobre el conjunto del distribuidor (**B**) para que el piso pueda ser terminado a su alrededor. La instalación está completa.

(REMARQUE : Le plancher fini est illustré avec un trou de 3 po.) Installer les protecteurs (**F**) sur le groupe collecteur (**B**) pour que la finition du plancher puisse être effectuée tout autour. Installation terminée.

Moen Limited Lifetime Warranty

Moen products have been manufactured under the highest standards of quality and workmanship. Moen warrants to the original consumer purchaser for as long as the original consumer purchaser owns their home (the "Warranty Period" for homeowners), that this faucet will be leak- and drip-free during normal use and all parts and finishes of this faucet will be free from defects in material and manufacturing workmanship. All other purchasers (including purchasers for industrial, commercial and business use) are warranted for a period of 5 years from the original date of purchase (the "Warranty Period" for non-homeowners).

If this faucet should ever develop a leak or drip during the Warranty Period, Moen will FREE OF CHARGE provide the parts necessary to put the faucet back in good working condition and will replace FREE OF CHARGE any part or finish that proves defective in material and manufacturing workmanship, under normal installation, use and service. Replacement parts may be obtained by calling 1-800-289-6636 (Canada 1-800-465-6130), or by writing to the address shown. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Moen parts is not covered by this warranty. This warranty is applicable only to faucets purchased after December, 1995 and shall be effective from the date of purchase as shown on purchaser's receipt.

This warranty is extensive in that it covers replacement of all defective parts and finishes. However, damage due to installation error, product abuse, product misuse, or use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents, whether performed by a contractor, service company, or yourself, are excluded from this warranty. Moen will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet. Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, conditions and guarantees, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use.

Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Moen will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Simply write to Moen Incorporated using the address below. Explain the defect and include proof of purchase and your name, address, area code and telephone number.

Moen le otorga Garantía limitada de por vida

Los productos Moen son fabricados bajo las más estrictas normas de calidad y mano de obra. Moen le garantiza al comprador original que durante el tiempo que la tenga su casa (el "periodo de garantía", para los propietarios), esta llave no tendrá ni goteras ni fugas durante el uso normal, y que todas las piezas y acabados estarán libres de defectos en material y mano de obra. Asimismo, a todos nuestros otros consumidores (industriales, comerciales y empresariales), les otorgamos 5 años de garantía a partir de la fecha original de compra (el "periodo de garantía" para usos no domésticos).

Si en esta llave mezcladora se llegara a producir alguna fuga o gotera durante el periodo de garantía, Moen le proporcionará SIN COSTO ALGUNO las piezas necesarias para que vuelva a funcionar en perfectas condiciones y reemplazará también SIN COSTO para usted, cualquier pieza o acabado que pudiera tener algún defecto en la fabricación o mano de obra, bajo condiciones normales de instalación, uso y servicio. Las piezas de repuesto se pueden obtener llamando en la República Mexicana al 01-800-718-4345 o si escribe en la dirección que aparece aquí. Para que el comprador original pueda hacer efectiva la garantía, cualquier reclamación deberá ir acompañada por el comprobante de compra (nota de venta original). La garantía no cubre los defectos o daños causados por el uso de otras partes que no sean piezas originales Moen. Esta garantía es aplicable sólo para las llaves compradas después de diciembre de 1995, y entrará en vigencia a partir de la fecha que aparece en la nota de compra.

Esta garantía es amplia en el sentido que cubre el reemplazo de todas las partes y acabados defectuosos. Sin embargo, se excluyen de esta garantía los daños causados por un error de instalación, abuso del producto, mal uso del mismo, o uso de limpiadores que contengan abrasivos, alcohol u otros solventes orgánicos, ya sea por parte del contratista, compañía de servicio o usted mismo. Moen no se hace tampoco responsable por los gastos de mano de obra ni por los daños incurridos en la instalación, reparación o sustitución, ni por ningún daño indirecto, directo o consecuente, ni por pérdidas, lesiones o costos de alguna otra índole relacionados con esta llave. A menos que lo estipule la ley, esta garantía reemplaza y excluye cualquier otra garantía y condiciones, ya sea expresas o implícitas, establecidas por la ley o de otra manera, incluyendo sin restricción aquellas en que el producto se encuentra en condiciones aptas para la venta o se adecúa al uso específico para el cual fue adquirido.

Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones o exclusiones mencionadas pueden no ser aplicables a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que cambian de un estado a otro o de una provincia o nación a otra. Moen lo asesorará en el procedimiento a seguir para hacer válida esta garantía. Sencillamente escriba a Moen Incorporated utilizando la dirección que aparece a continuación. Explique el tipo de defecto e incluya comprobantes de compra, su nombre, dirección, código de área y número de teléfono.

Garantie à vie limitée de Moen

Les produits Moen sont fabriqués selon les normes les plus élevées de qualité et de main-d'œuvre. Moen garantit à l'acheteur original, tant qu'il sera propriétaire de la maison (la « période de garantie » des propriétaires), que ce robinet sera libre de toute fuite pendant son usage normal et qu'aucune pièce et qu'aucun fini de ce robinet ne présenteront de défaut de matériel et de main-d'œuvre en usine. Tous les autres achats (y compris les achats à des fins industrielles, commerciales et d'affaires) sont garantis pendant cinq (5) ans à compter de la date d'achat originale (période de garantie commerciale).

Si ce robinet fuit ou dégorge pendant la période de garantie, Moen s'engage à fournir GRATUITEMENT les pièces de rechange requises pour remettre le robinet en état de fonctionnement ainsi qu'à remplacer GRATUITEMENT toute pièce ou tout fini dont le matériel, la fabrication ou la main-d'œuvre, lors de l'installation, de l'usage et du service habituels, s'avèrent défectueux. On peut obtenir les pièces de rechange en composant le 1-800-465-6130 ou en écrivant à l'adresse indiquée ci-dessous. Le reçu de vente original de l'acheteur initial du robinet doit accompagner toute réclamation. Les défauts ou les dommages causés par l'utilisation de pièces non fournies par Moen ne sont pas couverts par cette garantie. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets achetés après décembre 1995 et entre en vigueur à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu de caisse du client.

Cette garantie s'étend aussi au remplacement de toute pièce ou de tout fini défectueux. Cependant, sont exclus de cette garantie, les dommages causés par une erreur d'installation, un abus du produit, une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou des solvants organiques, qu'ils soient utilisés par un entrepreneur, une entreprise de service ou le consommateur. Moen décline toute responsabilité quant aux frais de main-d'œuvre et aux dommages causés durant l'installation, la réparation ou le remplacement, et aux dommages, pertes, blessures ou coûts, indirects ou consécutifs, connexes à ce robinet. Sauf lorsque la loi le stipule, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient indiquées expressément ou non, obligatoires ou autres, y compris, sans restriction, celles qui visent la commercialisation ou l'aptitude d'utilisation.

Certains pays, états ou provinces ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Les limitations ou les exclusions précitées ne s'appliqueraient pas dans ces cas. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'état, la province ou le pays. Moen avisera le consommateur de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. Il suffit d'écrire à Moen inc. à l'adresse indiquée ci-dessous, pour expliquer le défaut, d'inclure une preuve d'achat, d'inscrire son nom, son adresse ainsi que son indicatif régional et son numéro de téléphone.

